

Vezetőigazgató:
Barcs Sándor

A szervezésért felelős:
Kenyeres Jília
A kiadástól felelős:
Sugár Lajos

MTI

MAGYAR TÁVIRATI IREDA

Minden-jog-fenntartásával. Kéziratnak tekintendő. Házilok sorozat.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda Budapest, VIII., Bródy Sándor-utca 5-7. Telefon: 189-666.

MTI BELFÖLDI HIREK

B 1. kiadás 1950 november 1 7 óra — perc

nyilatkoznak a Magyar Békakongresszus küldöttöi

Vid FT/Dr/Hné Bn

szerte az országban megválasztották a dolgozók száz-
ozroi a Magyar Békakongresszus küldöttöit. A küldöttválasztó
gyűléseken a dolgozók sokhelyütt felajánlásokat tettek munkájuk
javítására, a békotábor és benne hazánk erősítésére. A küldöttök
eddigi munkájuk során bebizonyították, hogy méltóan képviselik
majd a békakongresszuson a békéért küzdő magyar milliókat.

Balázs Dozsóné, a diósgyőri kohászati üzemek MNDsz-
szervezetének vezetője is a békaküldöttek között van.

- A Békakongresszuson el fogom mondani - mondotta
megválasztása után - , hogy a diósgyőri dolgozók a termelés fokozásá-
val harcolnak a békéért, mert tudják, hogy minden tonna acél,
amellyel többet termelnek, újabb csapás a háborus uszítókra. El-
viszem a kongresszusra a Martin acélmű dolgozóinak üdvözlét és
ast az elhatározását, hogy a kongresszus tisztelőjére multhavi
termelési eredményüket husz százalékkal emelik.

Nagy Ferenc a dobrosseni gépállomás fiatal traktorista
a Békakongresszus tisztelőjére vállalta, hogy a kongresszus napjá-
ra tervének előirányzatát 200 százalékra teljesíti. Vállalását
már most multeljesítette. Így vált méltóvá arra, hogy küldötte
legyen Dobrossen dolgozóinak.

Bartus Jenő pedagógust az esztorgomiak jelölték
kongresszusi küldöttnak.

- A kongresszusra magammal viszem pedagógustársaim
üzenetét, amelyben : leszögezik, hogy szilárdan állnak ho-
lyükön a béke megvédéséért folytatott harcban. Ma a pedagógusok-
nak van miért harcolni.

A népi demokrácia nyugodt életet biztosított minden tanító
és tanár számára. Mi a béke harcosai vagyunk és nem akarunk hábo-
rut. Mi iskolákat akarunk építeni, de nem engedjük meg, hogy is-
koláinkat lerombolják. Ezért a ránk bízott ifjúságot úgy neveljük,
hogy megállja a helyét az építő munkában, de ha kell fegyverrel
közében a harcban is.

Demeter János, a diósgyőri nehézszeresgépgyár dol-
gozója, a Békakongresszus küldötte így beszélt:

- Mi, az öt éves terv keretében leteremtett új gyártízem
dolgozói tudjuk igazán értékelni a teremtő békét. Tudom, milyen
nagy megtiszteltetést jelent, hogy Diósgyőr dolgozót képviseljen a
Békakongresszuson. Ez újabb ösztönzést ad számunkra, hogy tovább
növeljen teljesítményemet és most a békés építésben a gépek mel-
lett harcoljak a háborus uszítók ellen.

/Folyt.köv./ R

M T I B E L F Ö L D I H Í R E K

B 2.kiadás

1950 november 1. 7 óra 05 perc.

/Nyilatkoznak a Magyar Békakongresszus küldöttei.../folyt/
Vid FT/Dr/Hné Bn

A debreceni küldöttválasztó gyűlésen Péter János reformatus püspök a többi között ezeket mondta:

- Debrecen dolgozói a béke megvédésének alkaratában nincsenek egyedül. A békét védi az egész magyar nép és a földkeresség lakóinak többsége, akik napról-napra kifejezik akaratukat, hogy szembeszállnak az imperialisták háborus terveivel. Aki a béke ügyéért harcol, az emberiség ügyéért harcol, melyért a föld dolgozóinak többsége kész, ha kell életét is áldozni.

A békéscsabai Parutszövő-gyár békegyűlésén Kvasz Andrásné is felszólalt:

- Mi, magyar asszonyok tudjuk - mondta - , hogy Koreában milyen szenvedéseket és kínokat kell elviselni asszonytársainknak és ez megsokszorozza erőnket. Igyekszünk még jobb munkát végezni, hogy így is segítsük őket. Eppen ezért a Békakongresszus tiszteletére vállalom, hogy minden 15 méterrel több textilárut gyártok, mint eddig.

Özv. Topliczká Istvánné mezőnyárádi dolgozó parasztasszony ezeket mondta:

- Én egyszerű parasztasszony vagyok, akivel régen szóba sem álltak, most pedig a helyi tanácsba választottak. Ez is a békés építés eredménye. Arra törekszem, hogy a tanácson keresztül is mindig a dolgozó nép érdekeit szolgáljam és minden tettelmel a béke táborát erősítsem.

A sűrűgi járás egyik békeküldötte, Domonkos Sándorné a zalagyömrői "Béke" tiszec tagja.

- Titó bandái az amerikai imperialisták parancsára új háborúról eszelnek, mert irigylik, hogy mi építjük a szocializmust - mondta. Otvenkét éves vagyok és az urak országában még szervezeti jogom sem volt, pedig pedig tanácstaggyá választottak. Ez is kötelez arra, hogy a békéért harcoljak. /Folyt.köv./ TL

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 3. kiadás

7 óra 10 perc

1950. november 1.

Györgytarló tanyaközpontot községgé nyilvánította a megyei tanács
Vid Z/JnC/Tom BT Ni

A sárospataki járás szegényparasztsága a földesurak uradalmaiban emberhez nem méltó, sanyaru sorsban élt. A felszabadulás földhöz, új, téglás lakóházakhoz juttatta a járás dolgozó parasztjait. A régi gazdasági épületeket lebontották és új, egészséges házakat építettek helyükbe. Malászhomok, Nagyhomok, Györgytarló tiszta, egészséges házai már népi demokráciánk eredményeit hirdetik a falun is.

Összpontosították a szétszórt tanyákat, és tanyaközpontokat alakítottak. Györgytarló tanyaközpontot pedig a Borsod-Abauj-Zemplén megyei tanács községgé nyilvánította. A Györgytarló községi tanács gondoskodik a jó utakról, egészséges ivóvizről, a posta- és telefonhálózat kifejlesztéséről is: Ezek nagy része még az ősszel, de legkésőbb tavasszal elkészül. Sportpályát is kap a község. A kulturház, egészségház, napközi otthon, óvoda és a gyógyszertár is még az ötéves terv alatt felépül. /MTI/

Már az ősszel megkezdik több ezer hold új gyümölcsös telepítését

i kö/Tom Mi Bn

Az életszínvonal emelkedésének egyik tüneteként egyre nagyobb kereslet nyilvánul meg a dolgozók részéről az úgynevezett bogyós gyümölcsök - málna, ribizli, köszméte, kerti szamóca /földi-eper/-iránt. A fokozódó igények kielégítésére már ezen az őszen megkezdik nagyobb területen ilyen bogyós gyümölcsök telepítését.

A földművelésügyi kormányzat számol azonban azzal is, hogy az életszínvonal további emelkedésével a következő években a többi gyümölcsök iránt is növekszik majd a kereslet. Ezeknek a fokozódó igényeknek a kielégítésére ugyancsak most ősszel megkezdik több ezer hold új gyümölcsös telepítését is. Az új gyümölcsösökben főleg alma-, körte-, szilva- és cseresznyefákat, valamint dió- és szelidgesztenye-fákat ültetnek el.

Az új gyümölcsösök helyének kiválasztását az illető vidék éghajlati és talajviszonyainak gondos tanulmányozása előzte meg. Megállapították, hogy az egyes gyümölcsfélések hol teremtetők a legjobb eredménnyel.

/Bolyai köv /

K

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 5 kiadás 1950 november 1. 12 óra 52 perc

Időjárásjelentés

& p^{II} KI A Meteorológiai Intézet jelenti november 1-én,
szerdán délután 12 órakor :

Már kevesebb eső ---

Nyugateurópát délről meleg levegő árasztja el. Közép-és Délkeleteurópában változatlanul csapadékos az időjárás. Keleteurópát igen hideg levegő borítja. Ma reggel például Moszkvában mínusz öt, Sztálinvárosban mínusz négy, Kievdben mínusz három fok volt. Hazánkban délkeletről újabb meleg légtömegek törtek be és azért kedden folytatódott az országos esőzés. Különösen a Dunántul kapott sok esőt. Kaposvár 30, Mór 27, Farkasgyepű 24, Lenti 22, Siófok 20 mm-t jelentett. A hőmérséklet tegnap a nyugati megyékben 3-5 fokig emelkedett, az ország keleti felében 10-13, helyenként 14 fok volt. Ma reggel sehohsem süllyedt a fagyponat alá a hőmérséklet, sőt az Alföldön 5-8 fok volt az éjszakai minimum. Havazást már sehohnan sem jelentettek.

Budapesten kedden a hőmérséklet napi középértéke 0.4 fok volt, a légnyomás napi középértéke 1.3 mm-rel alacsonyabb volt mint a sokévi átlag.

Budapesten szerdán 12 órakor a hőmérséklet tíz fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 764 mm., mérsékeltén süllyedő irányzatú.

Várható időjárás csütörtök estig :

Gyenge, időnként mérsékelt szél, változó, de tulnyomórészt sok felhő, párás idő. Már kevesebb, de még több helyen eső. A hőmérséklet nem változik lényegesen. /MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 6 kiadás

1950. november 1.

13 óra 5 perc

Vízállásjelentés

& FM/PM/ KI

Az Országos Vizgazdálkodási Hivatal Vizrajzi Osztálya jelenti november 1.-én, szerdán:

A Duna Dunaremete-Komárom és Dunapentele-Baja között valamint Ujvidéknél apad, máshol árad. Igen alacsony vízállásu. A Duna vizének hőmérséklete Komáromnál 6.5 fok, Budapestnél 6.7 fok, Mohácsnál 7 fok.

A mai dunai vízállások 219 cm, 17 %, Oroszvár 185 cm, 17%, Dunaremete 274 cm, 22%, Gyönyű 144 cm, 20 %. Komárom 163 cm, 19%, Esztergom 158 cm, 19 %, Budapest 190 cm, 18%, Dunapentele 162 cm, 19 %, Dunaföldvár 106 cm, 18%, Paks 153 cm, 15 %, Baja 213 cm, 16%, Mohács 244 cm, 17%, Bezdán 79 cm, 16%, Apatin 122 cm, 17%, Gombos 126 cm, 16 %, Ujvidék 90 cm, 18%. Zimony 76 cm, 23 %.

Gázlómélységek a magyar Dunán : 1835.5 km-nél 17 deciméter, 1827 km-nél 16 deciméter, 1825- km-nél 19 deciméter, 1815 km-nél 20 deciméter, 1804 km-nél 19 deciméter, 1673 km-nél 25 deciméter, 1670.5 km-nél 24 deciméter.

A Rába Szentgotthárdnál minusz 65 cm, 7 %, Győrnél 174 cm, 17 %, a Dráva Barcsnál 91 cm, 22%, a Tisza Tokajig apad, lejjebb árad, alacsony vízllásu. A Tisza vizének hőmérséklete Tiszabecsnél és Tokajnál nyolc fok, Szolnoknál 6 fok, Szegednél 8 fok.

A mai tiszai vízállások : Tiszabecs minusz 5 cm, 19%, Vásárosnamény 18 cm, 22 %, Tokaj 222 cm, 39 %, Tiszafüred 220 cm, 41 %, Szolnok 140 cm, 34 %, Csongrád minusz 5 cm, 27 %, Szeged minusz 18 cm, 20 %, Tittel 74 cm, 22 %, a Sáros Csengerénél 14 cm, 14%, a Hernád Hidasnémetinél minusz 12 cm, 6%, a Berettyó Berettyóújfalunál minusz 136 cm, 1 %, a Körösök Körösszakállnál minusz 15 cm, és 14%, Belényesnél minusz 26 cm, 11%, Gyománál 270 cm, 42%, a Maros Makónál minusz 25 cm, 9 %, A Balaton Siófoknál 44 cm, 24 %.

Vizhőfok 6.

A Velencei tó Agárdnál 72 cm.

Várható vízállás holnap Budapestnél 190 cm.

/MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 7.kiadás

1950 november 1.

21. évf. 43 p.

Időjárásjelentés

& P
1-én:

A Meteorológiai Intézet jelenti szerdán, november

A meleg légtömegek előretörése a Földközi-tenger felől meggyengült és emiatt Közép-Európában fokozatosan megszűnik az esőzés, helyette csendesebb, ködösebb lett az időjárás. A Kelet-Európát borító hideg levegő erős, keleti széllel betört Romániába.

Hazánkban szerdán is erősen felhős volt az ég és főleg az Alföldön sok helyen hullott még eső. Az estig beérkezett jelentések szerint a csapadékmennyiség csak 1-2 mm-t tett ki. A hőmérséklet nyugaton 4-8, keleten 10-12, Debrecenben 13 fokig emelkedett.

Budapesten szerdán 21 órakor a hőmérséklet 8 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 764 mm, alig változik.

Várható időjárás oszütörtök estig: Gyenge, időnkint mérsékelt szél. Változó, de tulnyomórészt sok felhő, páris idő. Kevesebb eső. A hőmérséklet nem változik lényegesen. /MTI/

V É G E

TL